



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 February 2008

Шестьдесят вторая сессия  
Пункт 128 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2007 года

[по докладу Пятого комитета (A/62/563/Add.2)]

### 62/241. Вопросы, связанные с Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 41/208 от 11 декабря 1986 года и 48/225 от 23 декабря 1993 года и разделы II и IV своей резолюции 61/240 от 22 декабря 2006 года,

*рассмотрев* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления<sup>2</sup>, и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>3</sup>,

1. *соглашается* с рекомендациями, содержащимися в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

2. *просит* Генерального секретаря провести всеобъемлющий обзор услуг, предоставляемых Фондом и финансируемых по разделу I «Общее формирование политики, руководство и координация» бюджета по программам, и доложить о его результатах в контексте бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов;

<sup>1</sup> A/62/175.

<sup>2</sup> A/C.5/62/2.

<sup>3</sup> A/62/7/Add.3 и 13. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 7А*.

3. *рекомендует* Фонду при подготовке докладов об исполнении бюджета рассматривать возможность увеличения периода, за который отчетность представляется по фактическим расходам и, соответственно, сокращения периода, за который она представляется по прогнозным оценкам;

4. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в приложении V к докладу Правления<sup>4</sup>, о необходимости применения более стратегического подхода к потребностям Фонда в людских ресурсах;

5. *соглашается* с просьбой Правления о том, чтобы Главное исполнительное должностное лицо Фонда и представитель Генерального секретаря по инвестициям провели общий обзор штатов и организационной структуры в их соответствующих сферах деятельности, опираясь, в частности, на соответствующие отраслевые нормы и передовой опыт, и представить Правлению на его пятьдесят пятой сессии доклад о результатах этого обзора<sup>4</sup>;

6. *отмечает*, что рассмотрение всех просьб Фонда о создании новых должностей сотрудников по информационным технологиям было отложено Правлением до его пятьдесят пятой сессии, на которой Правлению будет представлена общая стратегия проекта общеорганизационного планирования ресурсов, включая план бюджета и проекта, и на которой Правление ее рассмотрит;

7. *настоятельно призывает* администрацию Фонда приложить все возможные усилия к тому, чтобы заполнить существующие в штатном расписании вакансии в кратчайшие возможные сроки;

8. *уполномочивает* Правление в дополнение к добровольным взносам в Чрезвычайный фонд на двухгодичный период 2008–2009 годов выделить сумму, не превышающую 200 000 долл. США;

9. *подчеркивает* важность обеспечения соблюдения принципа замещения дохода, зафиксированного в положениях Фонда и неизменно подтверждаемого Комиссией по международной гражданской службе в ее решениях и Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях;

10. *одобряет* специальную меру, рекомендованную Правлением для устранения беспрецедентных негативных последствий долларизации в Эквадоре, в качестве специальной, единовременной выплаты *ex gratia*, производимой в порядке исключения;

11. *обращает особое внимание* на то, что эта мера не создает прецедента для каких-либо будущих решений Правления.

*79-е пленарное заседание,  
22 декабря 2007 года*

<sup>4</sup> A/62/175, приложение V, пункт 19.